

SINCLAIR HEAVY VARMINT RESTS - SINCLAIR INTERNATIONAL

BASIC TOP HEAVY VARMINT AMBIDEXTROUS SHOOTING REST

The Sinclair Heavy Varmint Shooting Rest series is an evolution of our Generation II shooting rest (now discontinued) and our Competition Shooting Rest that's sought after by the best of today's benchrest competitors. The Heavy Varmint Shooting Rests feature fully upgraded hardware such as a heavy-duty stainless steel center column and 1" stainless post, oversized scalloped hand wheel with thrust bearing for ultra-smooth vertical adjustments, large ½"-20 thread rest feet with oversized aluminum anodized knobs (no plastic parts here), and a fully adjustable forend stop for shot-after-shot repeatability. The base itself is of ductile cast iron construction with a durable powder coat finish to last for a lifetime of use – exactly what you've come to expect from all Sinclair manufactured products. These shooting rests weigh up to 17 lbs with filled sand bag – designed to stay in its place on your bench top. The Sinclair Heavy Varmint Shooting Rests are available in 8 different configurations – ask any of our reloading and shooting techs for assistance selecting the model for your needs. Made right here...in the USA. Available in the following formats: The Sinclair Heavy Varmint Bench Rest model is designed for shooters who prefer using Protektor or Edgewood front sand bags. The rest top side plates allow the user to "pinch" the sand bag for subtle bag width adjustments. Purchase the front Protektor or Edgewood sand bag which best fits your forend width: sporter, varmint, or flat-bottomed B/R stock (front sand bag is not included with Sinclair Heavy Varmint Bench Rests, please see page xx and order separately). The Sinclair Heavy Varmint All-Purpose rest is designed with our versatile All-Purpose (A/P) Top which quick-adjusts to accommodate nearly any forend. Switch from narrow sporter stocks to 3-1/2" BR stocks with a turn of a lever. The Sinclair Heavy Varmint All-Purpose Rest includes a dual-sided leather/cordura sand bag (not filled). The Sinclair Heavy Varmint Basic Rest features a flat-top plate that accepts Protektor and Edgewood front sand bags, or perhaps another favorite brand. The flat-top plate allows for bags to be securely strapped. Front sand bag is not included with the Sinclair Heavy Varmint Rests, please see page xx and order separately. Both the Sinclair Heavy Varmint Bench Rest and Heavy Varmint All-Purpose Rest models are available in a windage topped version. This adds the convenience of quick-adjust horizontal movements for competitive shooting by turning the windage knob located on the side of the rest top. Available in both right-hand and left-hand shooter versions.



When ordering windage top versions, right-handed shooters will order a RIGHT-HAND rest and left-handed shooters will order a LEFT-HAND rest. The adjustment knob will be on the correct side to be adjusted with the shooter's off hand.

Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL BASIC TOP HEAVY VARMINT AMBIDEXTROUS SHOOTING REST
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749013870
- Mfr. No.:
- Material: Stainless Steel
- Style: Rest
- Delivery weight: 7.144kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Sinclair Heavy Varmint Rests](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Sinclair Heavy Varmint Rests](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Soportes Pesados Sinclair para Varmint](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Supports de Tir Sinclair Heavy Varmint](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Supporti Sinclair Heavy Varmint](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair Heavy Varmint Rests](#)
- [Polski: Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla Podpórek Sinclair Heavy Varmint](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Sinclair Heavy Varmint Resteille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Sinclair Heavy Varmint Rests](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro opory Sinclair Heavy Varmint](#)

Sicherheitsanleitung für Sinclair Heavy Varmint Rests

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die Sinclair Heavy Varmint Rests von Sinclair International entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, Nutzungshinweise und Entsorgungsrichtlinien, um deine Sicherheit und die Langlebigkeit deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung gründlich, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe das Rest vor der Verwendung, um sicherzustellen, dass es sich in einwandfreiem Zustand befindet.
- Überschreite nicht das für das Rest angegebene Gewichtslimit.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck als Shooting Rest.
- Melde etwaige Mängel oder unsichere Bedingungen sofort dem Einzelhändler oder Hersteller.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Stabilität:** Stelle sicher, dass das Rest auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern.
- **Gewichtsverteilung:** Achte darauf, dass das Gewicht beim Einsatz des Rests mit einem gefüllten Sandsack gleichmäßig verteilt ist, um die Stabilität zu gewährleisten.
- **Einstellungen:** Nimm Anpassungen am Rest langsam und vorsichtig vor, um plötzliche Bewegungen zu vermeiden, die zu Unfällen führen könnten.
- **Handhabung:** Sei vorsichtig beim Umgang mit dem Rest, insbesondere beim Einstellen der Höhe oder Windage.
- **Schießbereich:** Stelle immer sicher, dass dein Schießbereich sicher ist und dass du einen geeigneten Rückhalt hast, um zu verhindern, dass Projektile entweichen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Aufbau des Rests:

- Stelle das Rest auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Stelle sicher, dass die Basis sicher ist und das Rest nicht wackelt.

2. Verwendung von Sandsäcken:

- Wähle einen geeigneten vorderen Sandsack (z.B. Protektor oder Edgewood), der zu deiner Vorderschaftbreite passt.
- Platziere den Sandsack sicher auf der Oberplatte des Rests, sodass er eingeklemmt ist für Stabilität.

3. Einstellen des Rests:

- Für vertikale Anpassungen benutze das übergroße Handrad mit Gleitlager für einen reibungslosen Betrieb.
- Für WindageAnpassungen drehe den WindageKnopf, der sich an der Seite der RestOberseite befindet.

4. Sicherheitsüberprüfungen:

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob alle Komponenten sicher und funktionsfähig sind.
- Stelle sicher, dass der Bereich um das Rest frei von Hindernissen ist und dass alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Metall und Kunststoffabfälle.
- Wenn das Produkt beschädigt und nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, die Komponenten wo möglich zu recyceln.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen bezüglich Sicherheit oder Produktproblemen konsultiere bitte den Einzelhändler, bei dem du das Produkt gekauft hast. Sie können Unterstützung bieten und dich an die entsprechenden Ressourcen für Hilfe weiterleiten.

Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns Priorität, und wir hoffen, dass du viel Freude an deinem Sinclair Heavy Varmint Rest hast.

Safety Instruction Guide for Sinclair Heavy Varmint Rests

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Heavy Varmint Rests from Sinclair International. This guide provides important safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure your safety and the longevity of your product. Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the rest before use to ensure it is in good working condition.
- Do not exceed the weight limit specified for the rest.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose as a shooting rest.
- Report any defects or unsafe conditions to the retailer or manufacturer immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- **Stability:** Ensure the rest is placed on a stable, flat surface to prevent tipping or sliding.
- **Weight Distribution:** When using the rest with a filled sandbag, ensure the weight is evenly distributed to maintain stability.
- **Adjustments:** Make adjustments to the rest slowly and carefully to avoid sudden movements that could lead to accidents.
- **Handling:** Use caution when handling the rest, especially when adjusting the height or windage settings.
- **Shooting Area:** Always ensure that your shooting area is safe and that you have a proper backstop to prevent projectiles from escaping.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up the Rest:

- Place the rest on a flat, stable surface.
- Ensure that the base is secure and that the rest does not wobble.

2. Using Sandbags:

- Select a suitable front sandbag (Protektor or Edgewood, for example) that fits your forend width.
- Place the sandbag securely on the rest's top plate, ensuring it is pinched for stability.

3. Adjusting the Rest:

- For vertical adjustments, use the oversized hand wheel with thrust bearing for smooth operation.
- For windage adjustments, turn the windage knob located on the side of the rest top.

4. Safety Checks:

- Before each use, doublecheck that all components are secure and functioning properly.
- Ensure that the area around the rest is clear of obstructions and that all safety gear is worn.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for metal and plastic waste.
- If the product is damaged and no longer usable, consider recycling components where possible.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please consult the retailer from whom you purchased the product. They can provide assistance and direct you to the appropriate resources for support.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using your Sinclair Heavy Varmint Rest.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Soportes Pesados Sinclair para Varmint

Introducción

Gracias por elegir los Soportes Pesados Sinclair para Varmint de Sinclair International. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad, instrucciones de uso y pautas de eliminación para asegurar tu seguridad y la longevidad de tu producto. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre inspecciona el soporte antes de usarlo para asegurarte de que esté en buenas condiciones de funcionamiento.
- No excedas el límite de peso especificado para el soporte.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa el producto solo para su propósito previsto como soporte de tiro.
- Informa de inmediato sobre cualquier defecto o condición insegura al minorista o fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Estabilidad:** Asegúrate de que el soporte esté colocado en una superficie estable y plana para evitar que se vuelque o deslice.
- **Distribución del Peso:** Al usar el soporte con una bolsa de arena llena, asegúrate de que el peso esté distribuido uniformemente para mantener la estabilidad.
- **Ajustes:** Realiza ajustes en el soporte lentamente y con cuidado para evitar movimientos repentinos que puedan provocar accidentes.
- **Manipulación:** Usa precaución al manipular el soporte, especialmente al ajustar la altura o la configuración de viento.
- **Área de Tiro:** Siempre asegúrate de que tu área de tiro sea segura y que tengas un buen respaldo para evitar que los proyectiles escapen.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración del Soporte:

- Coloca el soporte en una superficie plana y estable.
- Asegúrate de que la base esté segura y que el soporte no se balancee.

2. Uso de Bolsas de Arena:

- Selecciona una bolsa de arena frontal adecuada (Protektor o Edgewood, por ejemplo) que se ajuste al ancho de tu forend.
- Coloca la bolsa de arena de manera segura sobre la placa superior del soporte, asegurándote de que esté sujeta para estabilidad.

3. Ajuste del Soporte:

- Para ajustes verticales, utiliza la rueda de mano sobredimensionada con rodamientos de empuje para un funcionamiento suave.
- Para ajustes de viento, gira la perilla de ajuste de viento ubicada en el lado de la parte superior del soporte.

4. Verificaciones de Seguridad:

- Antes de cada uso, verifica que todos los componentes estén seguros y funcionando correctamente.
- Asegúrate de que el área alrededor del soporte esté libre de obstrucciones y que se use todo el equipo de seguridad necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos y plásticos.
- Si el producto está dañado y ya no es utilizable, considera reciclar los componentes donde sea posible.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o problemas del producto, por favor consulta al minorista de quien compraste el producto. Ellos pueden proporcionar asistencia y dirigirte a los recursos apropiados para soporte.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad, y esperamos que disfrutes usando tu Soporte Pesado Sinclair para Varmint.

Guide de Sécurité pour les Supports de Tir Sinclair Heavy Varmint

Introduction

Merci d'avoir choisi les Supports de Tir Sinclair Heavy Varmint de Sinclair International. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité, les instructions d'utilisation et les directives d'élimination pour garantir ta sécurité et la longévité de ton produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Inspecte toujours le support avant utilisation pour t'assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Ne dépasse pas la limite de poids spécifiée pour le support.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilise le produit uniquement à des fins prévues comme support de tir.
- Signale immédiatement tout défaut ou condition dangereuse au détaillant ou au fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Stabilité** : Assuretoi que le support est placé sur une surface stable et plate pour éviter tout basculement ou glissement.
- **Répartition du Poids** : Lorsque tu utilises le support avec un sac de sable rempli, assuretoi que le poids est réparti uniformément pour maintenir la stabilité.
- **Ajustements** : Effectue les ajustements du support lentement et avec précaution pour éviter des mouvements brusques pouvant entraîner des accidents.
- **Manipulation** : Fais attention lors de la manipulation du support, surtout lorsque tu ajustes la hauteur ou les réglages de dérive.
- **Zone de Tir** : Assuretoi toujours que ta zone de tir est sécurisée et que tu as un bon arrièreplan pour empêcher les projectiles de s'échapper.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Mise en Place du Support :

- Place le support sur une surface plate et stable.
- Assuretoi que la base est sécurisée et que le support ne tangué pas.

2. Utilisation des Sacs de Sable :

- Choisis un sac de sable avant approprié (Protektor ou Edgewood, par exemple) qui s'adapte à la largeur de ton forend.
- Place le sac de sable en toute sécurité sur la plaque supérieure du support, en veillant à ce qu'il soit pincé pour plus de stabilité.

3. Ajustement du Support :

- Pour les ajustements verticaux, utilise la grande roue à main avec roulement à billes pour un fonctionnement fluide.
- Pour les ajustements de dérive, tourne le bouton de dérive situé sur le côté du dessus du support.

4. Vérifications de Sécurité :

- Avant chaque utilisation, vérifie que tous les composants sont sécurisés et fonctionnent correctement.
- Assure-toi que la zone autour du support est dégagée de toute obstruction et que tout l'équipement de sécurité est porté.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques et plastiques.
- Si le produit est endommagé et n'est plus utilisable, envisage de recycler les composants lorsque c'est possible.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou les problèmes de produit, consulte le détaillant auprès duquel tu as acheté le produit. Ils peuvent fournir une assistance et te diriger vers les ressources appropriées pour le support.

Merci de porter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous espérons que tu apprécieras l'utilisation de ton Support de Tir Sinclair Heavy Varmint.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Supporti Sinclair Heavy Varmint

Introduzione

Grazie per aver scelto i Supporti Sinclair Heavy Varmint di Sinclair International. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, istruzioni per l'uso e linee guida per lo smaltimento per garantire la tua sicurezza e la longevità del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla sempre il supporto prima dell'uso per assicurarti che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Non superare il limite di peso specificato per il supporto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto come supporto da tiro.
- Riporta eventuali difetti o condizioni non sicure al rivenditore o al produttore immediatamente.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Stabilità:** Assicurati che il supporto sia posizionato su una superficie stabile e piana per prevenire ribaltamenti o scivolamenti.
- **Distribuzione del Peso:** Quando utilizzi il supporto con un sacchetto di sabbia riempito, assicurati che il peso sia distribuito uniformemente per mantenere la stabilità.
- **Regolazioni:** Effettua le regolazioni al supporto lentamente e con attenzione per evitare movimenti improvvisi che potrebbero provocare incidenti.
- **Maneggiamento:** Usa cautela quando maneggi il supporto, specialmente quando regoli l'altezza o le impostazioni di deriva.
- **Area di Tiro:** Assicurati sempre che la tua area di tiro sia sicura e che tu abbia un adeguato retrostante per prevenire la fuga dei proiettili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione del Supporto:

- Posiziona il supporto su una superficie piana e stabile.
- Assicurati che la base sia sicura e che il supporto non oscilli.

2. Utilizzo dei Sacchetti di Sabbia:

- Seleziona un sacchetto di sabbia frontale adatto (Protektor o Edgewood, ad esempio) che si adatti alla larghezza del tuo forend.
- Posiziona il sacchetto di sabbia in modo sicuro sulla piastra superiore del supporto, assicurandoti che sia bloccato per stabilità.

3. Regolazione del Supporto:

- Per le regolazioni verticali, utilizza la manopola a mano sovradimensionata con cuscinetto assiale per un funzionamento fluido.
- Per le regolazioni di deriva, ruota la manopola di deriva situata sul lato superiore del supporto.

4. Controlli di Sicurezza:

- Prima di ogni utilizzo, ricontrolla che tutti i componenti siano sicuri e funzionino correttamente.
- Assicurati che l'area attorno al supporto sia libera da ostacoli e che siano indossati tutti i dispositivi di protezione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali per i rifiuti metallici e plastici.
- Se il prodotto è danneggiato e non più utilizzabile, considera il riciclo dei componenti dove possibile.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o problemi con il prodotto, ti invitiamo a consultare il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Possono fornire assistenza e indirizzarti verso le risorse appropriate per il supporto.

Ti ringraziamo per l'attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa godere dell'uso del tuo Supporto Sinclair Heavy Varmint.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Sinclair Heavy Varmint Rests

Innledning

Takk for at du valgte Sinclair Heavy Varmint Rests fra Sinclair International. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon, bruksanvisninger og avfallsretningslinjer for å sikre din sikkerhet og produktets levetid. Vennligst les denne guiden grundig før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Inspiser alltid støtten før bruk for å sikre at den er i god stand.
- Ikke overskrid vektgrensen som er spesifisert for støtten.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare personer.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål som en skytestøtte.
- Rapporter eventuelle defekter eller usikre forhold til forhandleren eller produsenten umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Stabilitet:** Sørg for at støtten plasseres på en stabil, flat overflate for å forhindre at den velter eller glir.
- **Vektfordeling:** Når du bruker støtten med en fylt sandsekk, sørg for at vekten er jevnt fordelt for å opprettholde stabiliteten.
- **Justeringsprosedyrer:** Gjør justeringer på støtten sakte og forsiktig for å unngå brå bevegelser som kan føre til ulykker.
- **Håndtering:** Vær forsiktig når du håndterer støtten, spesielt når du justerer høyde eller vindjusteringsinnstillinger.
- **Skyteområde:** Sørg alltid for at skyteområdet er trygt og at du har en skikkelig bakgrunn for å forhindre at prosjektiler slipper unna.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av støtten:

- Plasser støtten på en flat, stabil overflate.
- Sørg for at basen er sikker og at støtten ikke vakler.

2. Bruk av sandsekker:

- Velg en passende front sandsekk (Protektor eller Edgewood, for eksempel) som passer til din forendbredde.
- Plasser sandsekken sikkert på støttens toppplate, og sørg for at den klemmer for stabilitet.

3. Justeringsprosedyrer:

- For vertikale justeringer, bruk det overdimensjonerte håndhjulet med thrust bearing for jevn drift.
- For vindjusteringer, vri vindjusteringsknappen som ligger på siden av toppstøtten.

4. Sikkerhetskontroller:

- Før hver bruk, dobbeltsjekk at alle komponenter er sikre og fungerer som de skal.
- Sørg for at området rundt støtten er klart for hindringer og at alt sikkerhetsutstyr er på plass.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter for metall og plastavfall.
- Hvis produktet er skadet og ikke lenger kan brukes, vurder å resirkulere komponentene der det er mulig.
- Kast ikke produktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel om sikkerhet eller produktproblemer, vennligst kontakt forhandleren der du kjøpte produktet. De kan gi hjelp og veilede deg til de riktige ressursene for støtte.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi håper du får glede av å bruke din Sinclair Heavy Varmint Rest.

Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla Podpórek Sinclair Heavy Varmint

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór podpórek Sinclair Heavy Varmint od Sinclair International. Niniejszy przewodnik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje użytkowania oraz zasady utylizacji, aby zapewnić Państwa bezpieczeństwo oraz długowieczność produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym przewodnikiem przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zawsze sprawdzaj podpórkę przed użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie.
- Nie przekraczaj maksymalnego limitu wagowego określonego dla podpórki.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci oraz osób wrażliwych.
- Używaj produktu tylko do jego zamierzonego celu, jakim jest podpórka strzelecka.
- Natychmiast zgłaszaj wszelkie wady lub niebezpieczne warunki detalistowi lub producentowi.

Specyficzne środki ostrożności przy użytkowaniu

- **Stabilność:** Upewnij się, że podpórka jest umieszczona na stabilnej, płaskiej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu lub przesunięciu.
- **Rozkład wagi:** Podczas korzystania z podpórki z wypełnionym workiem z piaskiem, upewnij się, że waga jest równomiernie rozłożona, aby utrzymać stabilność.
- **Regulacje:** Wprowadzaj regulacje do podpórki powoli i ostrożnie, aby uniknąć nagłych ruchów, które mogą prowadzić do wypadków.
- **Obsługa:** Zachowaj ostrożność podczas obsługi podpórki, szczególnie przy regulacji wysokości lub ustawieniach windage.
- **Obszar strzelania:** Zawsze upewnij się, że Twój obszar strzelania jest bezpieczny i że masz odpowiednie zapory, aby zapobiec wydostawaniu się pocisków.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Ustawianie podpórki:

- Umieść podpórkę na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Upewnij się, że podstawa jest stabilna i że podpórka nie chwieje się.

2. Używanie worków z piaskiem:

- Wybierz odpowiedni przedni worek z piaskiem (np. Protektor lub Edgewood), który pasuje do szerokości Twojego forendu.
- Umieść worek z piaskiem na górnej płycie podpórki, upewniając się, że jest ściśnięty dla stabilności.

3. Regulacja podpórki:

- W celu regulacji pionowej użyj powiększonego pokrętła ręcznego z łożyskiem dla płynnej pracy.
- W celu regulacji windage, obróć pokrętło windage znajdujące się na boku górnej części podpórki.

4. Kontrole bezpieczeństwa:

- Przed każdym użyciem, sprawdź ponownie, czy wszystkie elementy są pewnie zamocowane i działają prawidłowo.
- Upewnij się, że obszar wokół podpórki jest wolny od przeszkód oraz że nosisz wszelkie wymagane środki ochrony osobistej.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych i plastikowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony i nie nadaje się do użytku, rozważ recykling komponentów, gdzie to możliwe.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub problemów z produktem, prosimy o kontakt z detalistą, od którego zakupiono produkt. Mogą oni udzielić pomocy i skierować Cię do odpowiednich źródeł wsparcia.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a my mamy nadzieję, że będziesz cieszyć się korzystaniem z podpórki Sinclair Heavy Varmint.

Turvaohjeet Sinclair Heavy Varmint Resteille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Heavy Varmint Rests tuotteet Sinclair Internationalilta. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuustietoja, käyttöohjeita ja hävittämisohjeita varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen pitkäikäisyyden. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista aina tuki ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä toimintakunnossa.
- Älä ylitä tukijalan ilmoitettua painorajaa.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, eli ampumatukena.
- Ilmoita kaikista vioista tai vaarallisista olosuhteista välittömästi jälleenmyyjälle tai valmistajalle.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- **Vakavuus:** Varmista, että tuki on sijoitettu vakaalle, tasaiselle pinnalle estääksesi kaatumisen tai liukumisen.
- **Painon Jakautuminen:** Kun käytät tukea täytetyn hiekkapussin kanssa, varmista, että paino jakautuu tasaisesti vakauden ylläpitämiseksi.
- **Säätö:** Tee säädöt hitaasti ja varovasti välttääksesi äkillisiä liikkeitä, jotka voivat johtaa onnettomuuksiin.
- **Käsittely:** Käytä varovaisuutta tukea käsitellessäsi, erityisesti korkeuden tai tuulen säätöjen säätämisessä.
- **Ampumaalue:** Varmista aina, että ampumaalueesi on turvallinen ja että sinulla on oikea taustatuki estämään ammuksia pääsemästä ulos alueelta.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Tuen Asettaminen:

- Aseta tuki tasaiselle, vakaalle pinnalle.
- Varmista, että tukijalan pohja on turvallinen eikä tuki heilu.

2. Hiekkapussin Käyttö:

- Valitse sopiva etuhiekkapussi (esimerkiksi Protektor tai Edgewood), joka sopii forendleveytyesi.
- Aseta hiekkapussi turvallisesti tuen yläpinnalle varmistaen, että se on puristettu vakauden varmistamiseksi.

3. Tuen Säätäminen:

- Pystysuoria säätöjä varten käytä suurikokoista käsipyörää, jossa on tukilaakeri sujuvaa toimintaa varten.
- Tuulen säätöjä varten käännä tuulen säätönuppia, joka sijaitsee tuen yläpinnalla.

4. Turvatarkastukset:

- Tarkista ennen jokaista käyttöä, että kaikki komponentit ovat turvallisia ja toimivat kunnolla.
- Varmista, että alue tukea ympärillä on esteetön ja että kaikki turvallisuusvarusteet on käytössä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten metallin ja muovin jätteiden hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Jos tuote on vaurioitunut eikä sitä voi enää käyttää, harkitse komponenttien kierrättämistä, jos mahdollista.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tuotteeseen liittyvistä asioista, ota yhteys jälleenmyyjään, josta ostit tuotteen. He voivat tarjota apua ja ohjata sinut oikeisiin resursseihin tuen saamiseksi.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja toivomme, että nautit Sinclair Heavy Varmint Restin käytöstä.

Säkerhetsinstruktioner för Sinclair Heavy Varmint Rests

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Heavy Varmint Rests från Sinclair International. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation, användningsinstruktioner och avfallshanteringsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och produktens livslängd. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Inspektera alltid rests innan användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Överskrid inte den viktgräns som anges för rests.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som en skjutrest.
- Rapportera eventuella defekter eller osäkra förhållanden till återförsäljaren eller tillverkaren omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Stabilitet:** Se till att rests placeras på en stabil, plan yta för att förhindra att den tippar eller glider.
- **Viktfördelning:** När du använder rests med en fylld sandväska, se till att vikten är jämnt fördelad för att upprätthålla stabiliteten.
- **Justeringar:** Gör justeringar av rests långsamt och försiktigt för att undvika plötsliga rörelser som kan leda till olyckor.
- **Hantering:** Var försiktig när du hanterar rests, särskilt när du justerar höjd eller vindinställningar.
- **Skjutområde:** Se alltid till att ditt skjutområde är säkert och att du har en korrekt backstop för att förhindra att projektiler rymmer.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera rests:

- Placera rests på en plan, stabil yta.
- Se till att basen är säker och att rests inte vobblar.

2. Använda sandväskor:

- Välj en lämplig framsandväska (till exempel Protektor eller Edgewood) som passar din förenbredd.
- Placera sandväskan säkert på rests toppplatta och se till att den är "klämd" för stabilitet.

3. Justera rests:

- För vertikala justeringar, använd det överdimensionerade handhjulet med trycklager för smidig drift.
- För vindjusteringar, vrid på vindjusteringsratten som är placerad på sidan av rests topp.

4. Säkerhetskontroller:

- Kontrollera innan varje användning att alla komponenter är säkra och fungerar korrekt.
- Se till att området runt rests är fritt från hinder och att all säkerhetsutrustning används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta produkten i enlighet med lokala föreskrifter för metall och plastavfall.
- Om produkten är skadad och inte längre användbar, överväg att återvinna komponenter där det är möjligt.
- Kasta inte produkten i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor angående säkerhet eller produktproblem, vänligen konsultera återförsäljaren där du köpte produkten. De kan ge hjälp och vägleda dig till lämpliga resurser för support.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet, och vi hoppas att du får nöje av att använda din Sinclair Heavy Varmint Rest.

Bezpečnostní pokyny pro opory Sinclair Heavy Varmint

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali opory Sinclair Heavy Varmint od společnosti Sinclair International. Tento průvodce poskytuje důležité informace o bezpečnosti, pokyny k použití a pokyny k likvidaci, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a dlouhá životnost produktu. Před použitím produktu si prosím důkladně přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím vždy zkontrolujte oporu, zda je v dobrém stavu.
- Nepřekračujte maximální hmotnostní limit uvedený pro oporu.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k jeho zamýšlenému účelu jako střeleckou oporu.
- Jakékoli vady nebo nebezpečné podmínky okamžitě hlasejte prodejci nebo výrobcu.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Stabilita:** Ujistěte se, že je opora umístěna na stabilním a rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo sklouznutí.
- **Rozložení hmotnosti:** Při používání opory s naplněným pytlíkem s pískem zajistěte, aby byla hmotnost rovnoměrně rozložena pro udržení stability.
- **Úpravy:** Provádějte úpravy opory pomalu a opatrně, abyste se vyhnuli náhlým pohybům, které by mohly vést k nehodám.
- **Manipulace:** Při manipulaci s oporou buďte opatrní, zejména při nastavování výšky nebo větrného nastavení.
- **Střelecká oblast:** Vždy se ujistěte, že vaše střelecká oblast je bezpečná a že máte správné zázemí, aby se zabránilo únikům projektilů.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení opory:

- Umístěte oporu na rovný, stabilní povrch.
- Ujistěte se, že je základna pevná a že se opora nehýbe.

2. Použití pytlů s pískem:

- Vyberte vhodný přední pytel s pískem (například Protektor nebo Edgewood), který odpovídá šířce vaší přední části.
- Umístěte pytel s pískem bezpečně na vrchní desku opory a ujistěte se, že je stlačen pro stabilitu.

3. Úprava opory:

- Pro vertikální úpravy použijte velké ovládací kolo s ložiskem pro hladký chod.
- Pro úpravy větrného nastavení otáčejte ovládacím knoflíkem umístěným na straně vrchu opory.

4. Bezpečnostní kontroly:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty pevné a správně fungují.
- Ujistěte se, že oblast kolem opory je bez překážek a že jsou použity všechny bezpečnostní

pomůcky.

Pokyny k likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro kovový a plastový odpad.
- Pokud je produkt poškozen a již není použitelný, zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo problémů s produktem se prosím obraťte na prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Ten vám může poskytnout pomoc a nasměrovat vás na příslušné zdroje pro podporu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání vaší opory Sinclair Heavy Varmint.